



# Mitteilungsblatt

## der Gemeinde Neuensalz

mit den Ortsteilen Altensalz, Voigtsgrün, Thoßfell, Gansgrün, Zobes, Mechelgrün

Herausgeber: Gemeinde Neuensalz und Secundo-Verlag GmbH.

Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76.  
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeisterin Frau Carmen Künzel; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Peter Geiger.

Jahrgang 2016

Dezember 2016

Nummer 4

*Die Zeit vergeht nicht schneller als früher, aber wir laufen eiliger an ihr vorbei*

*Georg Orwell*

## *Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

wieder neigt sich ein ereignisreiches Jahr seinem Ende zu und die bevorstehenden festlichen Stunden des Heiligen Abends und der Weihnachtsfeiertage sind erfüllt vom Wunsch nach Besinnlichkeit und Harmonie, um Erholung und Abstand zu gewinnen von den hektischen Tagen der Vorweihnachtszeit. Niemand weiß, was die Zukunft bringen mag, aber wir sollten mit Zuversicht ins neue Jahr starten.

Auch im Jahr 2017 gibt es für uns wieder neue Herausforderungen, der Straßenbau muss weiter vorangebracht werden. Die Vermarktung des Baugebietes in Neuensalz ist weiterzuführen und wir hoffen, dass eine Lösung zum Erhalt der Kapelle gefunden wird. Ein Höhepunkt wird im August die Festwoche des 750-jährigen Bestehens des Ortsteiles Mechelgrün sein.

Ich möchte sehr herzlich all denen danken, die zum Gelingen unserer Aufgaben und damit zur Fortentwicklung unserer Gemeinde beitragen oder sich auf sonstige Weise um das Allgemeinwohl bemüht haben. Mein Dank gilt dabei den Mitgliedern des Gemeinderates, den Mitgliedern der Ortschaftsräte, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde Neuensalz und insbesondere allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die sich in diesem Jahr wieder für unsere Gemeinde auf vielfältigste Weise eingesetzt haben. Ohne den unermüdlichen aktiven Einsatz von vielen Ehrenamtlichen in unseren Vereinen, den Kirchen, den Feuerwehren und zahlreichen anderen Gruppen und Institutionen wäre vieles nicht möglich gewesen. Jedem Einzelnen gebühren daher große Dankbarkeit und ganz persönliche Anerkennung.

Die bevorstehenden Weihnachtstage sollten wir alle nunmehr nutzen, um uns von den alltäglichen Strapazen etwas zu erholen. Genießen wir die schöne Weihnachtszeit und den bevorstehenden Jahreswechsel im Kreise unserer Familien und Angehörigen. Schöpfen wir neue Kraft für die anstehenden Aufgaben und Herausforderungen.

*In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger,  
eine besinnliche Weihnachtszeit, ein frohes Fest und für das Jahr 2017  
alles Gute, viel Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit.*

Ihre Bürgermeisterin

Carmen Künzel

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Neuensalz

#### Bürgermeister:

dienstags: 15.30 bis 18.00 Uhr  
 donnerstags: 15.30 bis 16.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

#### Bürgerbüro:

montags: 09.00 bis 12.00 Uhr  
 dienstags: 14.00 bis 18.00 Uhr  
 donnerstags: 13.00 bis 16.00 Uhr

#### Einwohnermeldeamt

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat  
 14.00 bis 18.00 Uhr

Ab sofort können wieder Personalausweise und Pässe beantragt werden.

Es ist zu beachten, dass bei Beantragung von Ausweisdokumenten (z.B. Personalausweis, Reisepass, Kinderreisepass u.a.) die Gebühr bei der Antragstellung bezahlt werden muss.

Das Bürgerbüro der Gemeinde Neuensalz ist am 27.12. und 29.12.2016 nicht geöffnet. In der Zeit vom 27.12.2016 bis 06.01.2017 finden keine Bürgermeistersprechstunden statt.

#### Gemeindeamt Neuensalz:

Telefon-Nr. 03741/413107/413408  
 Fax: 03741/413407  
 E-Mail: [gemeinde@neuensalz.de](mailto:gemeinde@neuensalz.de)

#### Ortschaftsratsrat Thoßfell

trifft sich jeden 1. Donnerstag aller 2 Monate in der Gaststätte „Knüpfer's Restauration“ Thoßfell

Ortschaftsratsvorsitzender: Andreas Grimm

#### Ortschaftsratsrat Zobes

trifft sich jeden 1. Dienstag der geraden Monate im Bürgerhaus Zobes

Ortschaftsratsvorsitzender: Hardy Valentin

#### Ortschaftsratsrat Mechelgrün

trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat im Feuerwehrhaus Mechelgrün

Ortschaftsratsvorsitzender: Holger Kempf

#### Ortschaftsratsrat Neuensalz

trifft sich quartalsweise jeden 2. Montag des letzten Quartalsmonats im Versammlungsraum der Gemeinde Neuensalz

Ortschaftsratsvorsitzender: Sandro Klemet

Büro Bürgermeister	63825
Amt f. Allg. Verwaltung	63836
SG zentr. Verwaltung/Öffentl.	63839
Archiv	63848
SG öffentl. Ordnung	63815
SG Soziales	63840
Einwohnermeldeamt	63833/63834
Standesamt	63835
Amt für Finanzwesen	63832
Stadtkasse	63821
Grundsteuern	63841
Liegenschaften/Wirtschaftsförderung	63853
Amt für Bauwesen	63850
Faxanschluss	63860

Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860

E-Mail: [stadtverwaltung@treuen.de](mailto:stadtverwaltung@treuen.de)

Internet: [www.stadt-treuen.de](http://www.stadt-treuen.de)

### Beratungen und Sprechstunden im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

#### Friedensrichter

Beratungssprechstunde jeden 3. Dienstag im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr. Telefonische Absprachen mit dem Friedensrichter sind auch unter Telefon 037468/2253 möglich.

### Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Mitglied im PARITÄTischen Wohlfahrtsverband

#### Spieltage

#### Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“

Die Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“ lädt  
**jeden ersten Mittwoch im Monat  
 von 09.15 bis 11.00 Uhr**

alle Kinder, die zukünftig unsere Einrichtung besuchen wollen bzw. Kinder, die keine Kita besuchen, zusammen mit ihren Mamas und Papas zum Spieltag ein.

**Termine:** jeden 1. Mittwoch im Monat

**Kontakt:** Volkssolidarität Reichenbach e.V.  
 Kita „Sonnenkäfer“, Schulberg 1  
 08541 Mechelgrün, Tel.: 037463/89038  
 E-Mail: [sonnenkaefer@vs-reichenbach.de](mailto:sonnenkaefer@vs-reichenbach.de)

**Internet:** [www.vs-reichenbach.de](http://www.vs-reichenbach.de) -> Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“

#### Kindertagesstätte „Grashüpfer“

Genossenschaftsweg 8, Neuensalz, Tel. 03741/4131666

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11 Uhr



## Dienste

### Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen

Montag 09.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag 09.00 – 12.00 Uhr

#### Telefonnummern:

zentrale Rufnummer 638-0  
 Sekretärin Bürgermeisterin 63814

### Verkauf der Müllmarken

Der Verkauf der Müllmarken und die Ausgabe von gelben Säcken findet in den Ortschaften unserer Gemeinde wie folgt statt:

- Bäckerei Herold, Thoßfell, Theuma
- Verkaufsstelle Agrargenossenschaft Theuma
- Fa. Laube Automobile Neuensalz
- Bäckerei Bräutigam, Zobes, und in den Verkaufswagen an den jeweiligen Standplätzen

## Mitteilung der Bauverwaltung

Die Gemeinde Neuensalz bietet für Bauinteressenten noch freie Bauplätze in Neuensalz, ehemals Sportplatzgelände an der Alten Theumaer Straße, an.

Interessenten können sich ab sofort in der Gemeinde Neuensalz, Genossenschaftsweg 8, Tel. 03741/413107 bzw. per Mail: gemeinde@neuensalz, bewerben.

## Öffentliche Grundsteuerfestsetzung für die Gemeinde Neuensalz

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) in der aktuellen Fassung wird hiermit die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2017 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch bei der Stadtverwaltung Treuen, Finanzverwaltung, Markt 7, 08233 Treuen, angefochten werden. Die Frist wird auch gewahrt, wenn der Widerspruch im Landratsamt des Vogtlandkreises, Neundorfer Straße 94/96, 08523 Plauen, als Widerspruchsbehörde, eingelegt wird.

Die Grundsteuer für das Jahr 2017 wird mit den in den zuletzt erteilten Grundsteuerabgabebescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils zum 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November (§ 28 Abs. 1 GrStG) fällig.

### Kleinbeträge werden wie folgt fällig:

1. am 15. August mit ihrem Jahresbeitrag, wenn dieser fünfzehn Euro nicht übersteigt;
2. am 15. Februar und am 15. August je zu einer Hälfte ihres Jahresbeitrages, wenn dieser dreißig Euro nicht übersteigt (§ 28 Abs. 2 GrStG).

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben (Jahreszahler), wird die Grundsteuer für das Jahr 2017 in einem Betrag am 3. Juli 2016 fällig.

Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen (Grundsteuermessbeträge), werden gemäß § 27 Abs. 2 GrStG Änderungsbescheide erstellt.

Diese öffentliche Bekanntmachung gilt auch für Grundsteuern, die im Grundsteueranmeldeverfahren erhoben werden (Hinweis: Steueranmeldung haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzung unter dem Vorbehalt der Nachprüfung). Auf die Abgabe von erneuter Steueranmeldung für die Grundsteuer wird nur verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Abgabe keine Änderung eingetreten ist. Auf die Verpflichtung, jede Änderung bezüglich der Wohnfläche oder der Ausstattung, die sich auch auf die Steuer auswirkt, der Gemeinde mitzuteilen, wird an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen.

Neuensalz, den 10.11.2016

Künzel  
Bürgermeisterin



## Bekanntmachung

Die Gemeinde Neuensalz sucht ab April/Mai 2017 einen Bauhofmitarbeiter auf 450-€-Basis.

Interessenten können sich bei der Bürgermeisterin melden.

## Die Gemeinde Neuensalz hat folgende Wohnungen zu verkaufen bzw. zu vermieten

### Vermietung ab 01.02.2017

#### Wohnung mit Miniküche

Neuensalz, Genossenschaftsweg 8

Wohnfläche: ca. 40,15 qm

Kaltmiete: 196,66 € (zzgl. Nebenkosten)

### Vermietung/Verkauf

#### Zobes, Mechelgrüner Str. 4

Wohnfläche: 56,11 qm

Kaltmiete: 268,16 € (zzgl. Nebenkosten)

Die Wohnung kann auch für Geldanleger gekauft werden.

## Mitteilung der Bauverwaltung – SG Liegenschaften

### Die Gemeinde Neuensalz bietet folgendes unbebautes Grundstück zum Verkauf oder zur Verpachtung an

Thoßfeld: Flurstück-Nr. 617/54 - an der Straße „Zur Talsperre“ in Größe von 358 m<sup>2</sup>



Interessenten können sich im Gemeindeamt Neuensalz, Genossenschaftsweg 8, bzw. in der Stadt Treuen, SG Liegenschaften, melden.

### Fischereirechte Teiche in der Gemarkung Gansgrün

Die Gemeinde Neuensalz bietet ab 01.01.2017 Fischereirechte zur Verpachtung in der Gemarkung Gansgrün für folgende Teiche an:

1. T. v. Flurstück-Nrn. 1b und Fl.-Nr. 556a (Richtung Helmsgrün),
2. Flurstück-Nr. 50 (Ortsmitte)

Interessenten, welche die Voraussetzungen nach dem Fischereigesetz des Freistaates Sachsen (SächsFischG) erfüllen, können sich im Gemeindeamt Neuensalz, Genossenschaftsweg 8, Tel. 03741/413107, bzw. in der Stadt Treuen, SG Liegenschaften, Tel. 037468/63853, bewerben.

## Vogtländische Sitten und Bräuche zur Weihnachtszeit

Die Nacht und der Abend vor dem 30. November ist der Andreasabend, dann fängt die Adventszeit an. Die Außenarbeiten mussten beendet sein, also Grund zum Feiern. Die jungen Leute trafen sich zu Rockenabenden in den Stuben.

In der Nacht suchte man die Zukunft zu erkunden. Die Sprüche richteten sich vor allem darauf, das Bild des zukünftigen Ehemanns zu beschwören. Junge Mädchen rüttelten unter Aufsagen eines Spruches an einer Wäschestange, am Zaun oder an einem Baum. Dabei wurde folgender Vers gesprochen.

Heiliger Sankt Andreas, lass mir im Traum erscheinen, den Herzliebsten mein, in seiner Gestalt, in meiner Gewalt in sein Hawit (Kleidung), wie er Sunntich mit mir geht und mit mir vurne Altar kniet. Is es e Reicher, kimmt r geritten, is es e Armer, kimmt er geschriett.

Die Mädchen klopfen an den Hühnerstall und lauschten. Gackert dr Hoah, nochert krieg iech en Moa, gackert de Henn, nochert krieg iech kenn.

Um den Zukünftigen im Traum zu sehen, aßen manchen Mädchen vor dem Zubettgehen einen Salzhering aus der Tonne. Sie durften aber nichts darauf trinken. Angeblich erschien dann im Traum der Auserwählte.

Auch heute noch halten wir an allerhand alten und zur Selbstverständlichkeit gewordenen Weihnachtsbräuchen fest.

Die Menschen sehnten sich in der dunklen Jahreszeit nach Licht, es bedeutet Leben und erinnert an die Wiederkehr der Sonne. Die Menschen stellten Blechnäpfchen mit Öl auf, weil Bienenwachskerzen, die es damals gab, unerschwinglich waren. Die Waldarbeiter schnitzten nach Feuerabend aus Holzabfällen Lichterhalter. Ein alter vogtländischer Lichterhalter ist der Moosmann. Der Mantel oder Umhang ist mit Moos beklebt. Der Moosmann ist eine vogtländische Sagenfigur.

Eine andere Weihnachtsfigur ist der Räuchermann. Es sind meistens Figuren aus dem Volk (Polizist, Förster, Nachtwächter, Handwerker, Wirt).

Bergmann und Engel kommen aus dem Erzgebirge. Bergmann als Symbol der schweren Arbeit unter Tage. Der Engel verkündet das Licht, die Ausfahrt nach vollendetem Tagewerk. Und je nachdem wie viele Söhne oder Töchter eine Familie hatte, genau so viele Bergmänner oder Engel standen an den Abenden beleuchtet in den Fenstern.

Am 4. Dezember, dem Barbartag, wurden Zweige vom Kirschbaum, Flieder oder Weide abgeschnitten und ins warme Zimmer gestellt. Mit jedem Zweig war ein bestimmter Wunsch verknüpft. War der Zweig bis Weihnachten aufgeblüht, so wurde der Wunsch erfüllt.

Im Vogtland ist ein alter Brauch, dass am Heiligabend Neunerlei auf dem Tisch steht, damit man im Laufe des Jahres gesund bleibt und Freude und Erfolg hat. Das Neunerlei war örtlich verschieden.

- Es musste etwas Quellendes sein. Geld muss sich vermehren. Linsen, Bohnen, Erbsen, Mohn.
- Fleisch bringt Kraft.
- Sauerkraut erinnert an Stroh, Strick, Vieh.
- Semmelmilch: Zusammengehörigkeit, alle löffeln aus einer Schüssel, verhindert das Nasetropfen.
- Grüne Klöße gegen Hunger, man soll immer satt werden.
- Äpfel bedeuten Leben – Gesundheit
- Beeren dreimal löffeln, damit man nicht krank wird.
- Brot, es soll niemals Hunger geben.

- Salz hält Unheil fern, es bleibt für das Christkind auf dem Tisch stehen.

Um die Weihnachtszeit gibt es noch mehrere Bräuche: Ins neue Jahr durften keine Schulden mit übernommen werden. Der Weihnachtsstollen, das Festgebäck während der Feiertage, durfte nicht zerbrechen, denn das bedeutet Unglück oder Tod in der Familie. Sieben verschiedene Stollen soll man kosten, dann hat man Glück im neuen Jahr.

Literatur: „Moosmann und Zuckermännle“, Museumsreihe, Heft 30

### S is wieder Weihnachtszeit

*Dr Bergmoa und dr Raachermoa,  
die gucken sich ennaner a  
als wöllnse song: „Mir sei sue weit  
Nu kumm ner Weihnachtszeit.*

*Dr Engel, der lacht vür sich hie;  
Dr Musmoa brummt „Wie fruh ich bie!“  
E Glöckel klingt: „Nu is sue weit,  
nu kimmt de Weihnachtszeit.“*

*Dr Voater baut e Peremett,  
de Mama gieht omst spet ze Bett.  
De Kinner sogn: es is bal sue weit.  
Du schiene Weihnachtszeit!*

*Dr Gung, der guckt durchs Schlüsselloch;  
dr Rupperich, der würgt de ganze Woch:  
Es gibt Arbeit; denn nu is sueweit  
Es is wieder Weihnachtszeit!*

*Dr Heiligobnduft zett durchs Huas.  
Dr Rupperich schütt sei Säckel aus.  
Von Tannebaam do funkels ro:  
Nu is Weihnachten do!*

*Ilse Jahreis*

### Gemeinde Neuensalz hat Holz zu verkaufen

Interessenten melden sich im Bauhof unter Tel.-Nr. 01722646755. Werktags in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr.

### Offenes Bücherregal in der Gemeinde Neuensalz In der Gemeinde Neuensalz befindet sich ein „Offenes Bücherregal“

Dieses Regal ist während der Öffnungszeiten der Gemeinde zugänglich. Es soll den Austausch von Büchern und damit auch die Freude am Lesen fördern. Viele Leute haben Bücher zu Hause, die zum Wegschmeißen zu schade sind, jedoch vom Besitzer nicht mehr gelesen werden. Um diese Bücher anderen zur Verfügung zu stellen, gibt es dieses „Offene Bücherregal“. Hier kann jeder seine Bücher einstellen und natürlich andere Bücher mitnehmen. Dies geschieht ohne jegliche Bürokratie. Einige Regeln sind im Sinne eines reibungslosen Ablaufes dennoch zu beachten:

1. Es können während der Öffnungszeiten der Gemeinde Bücher eingestellt, getauscht, angesehen und natürlich auch mitgenommen werden.
2. Bücher bitte in einer Reihe einstellen.
3. Bitte keine Bücher einstellen, die unvollständig sind oder nur noch aus „Altpapier“ bestehen.

4. Wenn Bücher eingestellt werden sollen und das Regal voll ist, versuchen Sie es später noch einmal (sollte das öfters passieren, wird bestimmt eine bessere Lösung gefunden).
5. Wer das letzte Buch entnimmt, stellt bitte ein neues Buch ein.

Viel Spaß bei der Nutzung des Bücherregals und natürlich beim Lesen wünscht die Gemeinde Neuensalz.

## Ortschaftsrat Mechelgrün



Ein neues Jahr rückt uns entgegen;  
es bringe Dir viel Glück und Segen,  
erfülle Dir die Wünsche all'  
ob noch so groß sei ihre Zahl.  
Die Zukunft müsst', hätt' ich zu walten,  
sich Dir auf's Freundlichste gestalten.

*Wir wünschen allen Bewohnern von Mechelgrün noch eine schöne Zeit, ein friedliches Fest, einen guten Start in das neue Jahr 2017 und in dieser Gesundheit und persönlichen Wohlergehen!  
Der Ortschaftsrat, das Festkomitee und die Chronikgruppe*

Diese Zeit möchten wir wahrnehmen, um einmal allen den Menschen zu danken, die in den letzten Wochen und Monaten mit ihrer Bereitschaft und ihrem Engagement beigetragen haben, das kommende Fest



### „750 Jahre Mechelgrün“

vorzubereiten.

Die Chronikgruppe bedankt sich besonders für die vielen Fotos, Informationen und die aktive Mitarbeit. Es liegt noch viel Arbeit vor uns! Wir arbeiten weiter gerne an unseren Projekten und hoffen, Ihnen Freude zu bereiten und für unser Dorf möglichst etwas für die „Zukunft“ zu schaffen. Mit dem „Historischen Kalender 2017“ haben wir begonnen und hoffen, wir konnten Ihnen die 1. Freude bereiten!

## Einverständniserklärung in Vorbereitung der 750-Jahr-Feier

### Sehr geehrte Einwohner von Mechelgrün

Seit ca. einem Jahr arbeiten das Festkomitee und das Chronikteam an den Vorbereitungen zur 750-Jahr-Feier Mechelgrün. Es sind zur visuellen Darstellung der Ortsgeschichte eine schriftliche Chronik, ein Videofilm über die Schönheiten unseres Heimatdorfes, eine Präsentation mit Bilddokumenten sowie eine Ausstellung in der Scheune zum Fest in Arbeit und für das Jahr 2018 ein weiterer Kalender geplant.

Dazu haben wir viele Materialien, Dokumente und Fotos von unseren Bürgern erhalten. Es sind alte Luftbildaufnahmen vorhanden und neue Luftbildaufnahmen erstellt worden. Ebenso sind die Häuser in den einzelnen Straßenzügen von uns bildlich dokumentiert worden.

Diese unwiederbringlichen Dokumentationen werden in die einzelnen Projekte eingearbeitet, um Dinge aus der Historie bis zur Gegenwart unserer Dorfgemeinschaft besser darstellen zu können.

Um den üblichen Erfordernissen Rechnung tragen zu können, bitten wir bis 31.01.2017 für den Fall einer möglichen Nicht-

einwilligung der Nutzung dieser Dokumente um eine entsprechende schriftliche Information unter Angabe des Hauseigentümers mit Anschrift und Unterschrift, welche Sie bei Herrn Riedel, Zschockau/Frau Träger, Schulberg/Herrn Zengerling, Unterdorf/Herrn Kempf, Parkweg, abgeben können.

Die Gemeinde und das Festkomitee

## Kindergarten- und Schulnachrichten

### Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Herbstliches Treiben in der Kita „Grashüpfer“ bei „Kartoffel, Kürbis & Co“

Am 21. Oktober luden alle großen und kleinen Grashüpfer zum Herbstfest ein.



Schon Wochen vorher bereiteten die Kinder mit Eltern und Erziehern dieses Fest vor. Mit Liebe entstanden verschiedene Marmeladen, Öle, Salze, Wurstwaren und verschiedenste Bastelei, welche zum Herbstfest verkauft wurden. Außerdem studierten unsere großen Vorschulkids den „Kartoffelkönig“ ein und die Tanzkinder verschiedene Darbietungen, die der Auftakt des Festes waren. Passend zum Märchen wurde im Vorfeld auch in jeder Kitagruppe der Kartoffelkönig gesucht. Die drei größten Kartoffeln jeder Gruppe wurden prämiert, und zum Herbstfest gab es die große Kartoffelkönigssuche im Sandkasten. Auch der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt.



So konnte man im Bastelzimmer Geisterwindlichter, Kastanienketten und -raupen sowie Maiskolbengesichter basteln. „Essen hält Leib und Seele zusammen“. Unsere Gäste konnten sich mit warmer Kürbis- und Kartoffelsuppe, süßen Waffeln, Wienern, Roster und Steak stärken. Trotz regnerischem Herbstwetter war es ein gelungener Nachmittag, der mit Feuerwehrfahrten und Lampionumzug sein Ende fand.

Einen herzlichen Dank an alle helfenden Hände, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben und auch einen beachtlichen Gewinn für die Kinder einbrachten.

Euer Team der Kita „Grashüpfer“

## Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“

### Gewonnen

Strahlende Gesichter bei den Kindern und Erzieherinnen gab es am 22. September bei uns im „Sonnenkäfer“ zu sehen. Das Radkulturzentrum Vogtland kürte uns zum Gewinner des Wettbewerbs „Sportlichste Kindertagesstätte des Vogtlandes“.



*Wir wünschen allen Kindern, Eltern, Großeltern und Partnern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.  
M. Walther*



In vier Disziplinen setzten wir uns gegen 18 Konkurrenten durch und wurden für uns ausdauerndes und gezieltes Training belohnt. Kontinuierlich haben wir uns über vier Jahre hinweg von Platz 13, Platz 7 und Platz 3 im Vorjahr zum Sieg hochgearbeitet. Der bewegungspädagogische Ansatz als Kernthema unseres Konzeptes trägt somit Früchte und macht uns mächtig stolz.

### Der Weihnachtsbaum



*„Strahlend, wie ein schöner Traum,  
steht vor uns der Weihnachtsbaum.  
Seht nur, wie sich goldenes Licht  
auf der zarten Kugeln bricht.  
„Frohe Weihnacht“ klingt es leise  
und ein Stern geht auf die Reise.  
Leuchtet hell vom Himmelszelt –  
hinunter auf die ganze Welt.“*

Wir möchten uns auf diesem Weg ganz herzlich beim FSS Mechelgrün 1903 e.V. für die dekorative Ausgestaltung unserer Terrasse in Form eines leuchtenden und bunt geschmückten Weihnachtsbaumes bedanken.

Ebenso danken wir Familie Loertzer für die Bereitstellung eines stattlichen Weihnachtsbaumes für unser Treppenhaus.

## Talsperrenschule Thoßfell

### „Alt gegen Neu“ oder Leben vor 200 Jahren neu in Thoßfell

Am Dienstag, 16.08.2016, und Mittwoch, 17.08.2016, war Frau Franziska Waldmann vom Vogtländischen Freilichtmuseum Landwüst in den Klassen 3 und 4 der Talsperrenschule Thoßfell zu Gast.

Sie erklärte uns zuerst, was ein Museum ist und wer das Museum in Landwüst gegründet hat. Dann haben wir uns alte Bilder ganz genau angesehen und beschrieben.

Frau Waldmann zeigte uns viele alte Sachen und erzählte, wie streng die Lehrer früher waren. Frau Gabler spielte eine strenge Lehrerin von damals, das war sehr lustig. Aber am nächsten Tag hatten einige von uns Muskelkater, weil das gerade Sitzen so kompliziert war.

Außerdem haben wir ein neues Memory-Spiel ausprobiert. Es heißt „Alt gegen Neu“ und man sucht dabei immer ein Paar, wie z.B. ein Waschbrett und eine Waschmaschine. Dann haben wir die Schrift von früher geschrieben, mein Name sah sehr komisch aus.

Frau Waldmann erklärte uns auch, wie der Tagesablauf eines Bauern vor 200 Jahren war. Früher hatten sie nur einen Ofen und deswegen war es sehr kalt im Haus. Die keinen Ofen im Zimmer hatten, haben dann immer eine Wärmflasche genutzt.



Später haben wir noch einen Film angesehen. Darin ging es um Heimat und Wurzeln und dass man da, wo man ein Haus

baut, Wurzeln schlägt. Wenn dann z.B. Krieg kommt, verliert man seine Wurzeln. Es ist traurig, dass Leute sowas tun.



Wir freuen uns schon riesig auf den 28.09.2016, da fahren wir ins Freilichtmuseum nach Landwüst.

Besonders schön ist, dass wir so viele schöne Sachen kostenlos zur Verfügung gestellt bekommen und dass auch der Museumsbesuch dazu gehört. Danke an alle, die sich darum kümmern. Vor allem an Frau Waldmann, die das wirklich toll erklärt hat.

Samuel Prell und Salome Ruf aus Klasse 4

### Ein lehrreicher Ausflug nach Landwüst

Die Spannung stieg bereits, als wir, die Schüler der Talsperrenschule Thoßfell, am 28.09.2016 gegen 8 Uhr nach Landwüst ins Vogtländische Freilichtmuseum aufgebrochen sind. Die eine Stunde Fahrzeit verbrachten wir mit Musik hören und singen. Es ging manchmal ganz schön eng auf den Straßen zu.

Als wir endlich angekommen waren, erwarteten uns schon Frau Waldmann und das gesamte Team des Museums. Die Kinder wurden dann in zwei Gruppen aufgeteilt. Die Schüler der 1. und 2. Klasse wanderten zum Wirtsberg. Dort steht die so genannte Zitronenpresse, eines der Wahrzeichen des Vogtlandes. Die Kinder der Klasse 3 und 4 arbeiteten an ihrem Projekt weiter. Frau Waldmann und die anderen Mitarbeiter des Museums erzählten uns viel über das Leben früher in Landwüst. Wir gingen in die Rumpelkammer eines der alten Bauernhäuser und füllten Brotteig in große Schalen, welches anschließend gebacken wurde.



In einer alten Tenne nahmen wir unser Frühstück ein. Dort wurde früher Getreide gedroschen. Heute kann man Feste feiern oder auch Künstler bei ihren Programmen genießen. Das Dreschen und das Kornmahlen probierten wir auch aus. Danach besichtigten wir alte Ställe, eine Räucherammer und die gute Stube im Bauernhaus. Dort ging es eine alte Wendeltreppe hinauf, oben waren alte Schränke und viele andere bäuerliche Gegenstände zu sehen. Frau Waldmann hatte jedem von uns Gegenstände aus dem Museum als Magnet gegeben und wir haben dann versucht, sie wiederzufinden. Viele Dinge, die wir bereits kannten, fanden wir dort wieder, wie zum Beispiel den Zuckerhut, alte Truhen, den Lehnhut. Als wir wieder runter kamen, war auch schon das Brot fertig. Gemeinsam sahen wir zu, wie es aus dem Ofen geholt wurde. Es roch lecker! Wir setzten uns alle auf Biertischgarnituren und kosteten das herrliche Brot bei wunderschönem Sonnenschein, was übrig war, durften wir mit nach Hause nehmen. Das war ein schöner Tag und ein tolles Projekt. Vielen herzlichen Dank dem Museum Landwüst für die großartige Organisation!

Unser lustiger Busfahrer brachte uns danach wieder sicher zurück an die Schule.

Hagen und Salome, Klasse 4

### Der Literaturwagen rollt wieder

„Wer liest ist ein Gewinner“, so heißt es auf der Homepage des Literaturwagens. Wie auch schon in den letzten Jahren, machte er auch dieses Schuljahr wieder an der Talsperrenschule Thoßfell Halt.

Am 27.09.2016 konnten sich die Kinder der Talsperrenschule wieder auf Autoren sowie Illustratoren freuen. Dieses Jahr besuchten uns Thomas Krüger und Anton Riedel.

Thomas Krüger ist Hörbuch- und Kinderbuchverleger, Autor von Krimis, Kinderbüchern und zahllosen Gedichten. Der Anton bemalt alles, was still hält: Wände, Klausuren, Autos ... 1999 gründet er mit Freunden die FEEDMEE Design GmbH.

Thomas Krüger ließ die Kinder an seinen Werken in wunderbarer Weise teilhaben. Gebannt hörten unsere Schüler zu und Anton Riedel zeichnete für alle sichtbar passend zu dem Vorgelesenen dazu. Dies war natürlich ein großes Erlebnis. Wann hat man schon mal die Gelegenheit, Künstlern bei der Arbeit zuzusehen. Jeder hatte viel Spaß, und es gab zahlreiche Fragen und Wissensbeiträge, bei denen die Schüler der 3. und 4. Klasse Superbrillen gewinnen konnten.



Da machte die Mitarbeit doppelt so viel Spaß. Wir freuen uns schon auf den Literaturwagen 2017 und bedanken uns auf diese Weise noch einmal herzlich bei allen Mitwirkenden.

Bis dahin – euer Schulreporter

## „Tag der offenen Tür“ an der Talsperrenschule Thoßfell

Am 28.10.2016 war es wieder so weit, die Türen der Talsperrenschule wurden für Interessierte und Neugierige geöffnet. Viel gab es zu entdecken. In jeden „Winkel“ durfte man schauen. Im Schulhaus gab es einen kleinen Museumsrundgang, von kreativen Ausstellungsobjekten unserer Schüler sowie viele gesammelte Werke unserer Eltern, Großeltern und Urgroßeltern bis hin zu alten Schlittschuhen, Kaffeemühlen, Bettpfannen und alten Münzen gab es einiges zu sehen.

Die 3. und 4. Klasse gestaltete Truhen zum Thema „Bauernmalerei“. Diese werden auch im Museum Landwüst in nächster Zeit ausgestellt. Auch die 2. Klasse wollte einen Beitrag leisten und zeigte, wie toll sie schon mit Feder und Tusche umgehen kann, ganz ohne Kleckse. Auch unsere 1. Klasse gestaltete etwas zum Thema „Tusche“, das konnte sich wirklich sehen lassen. Im Rahmen unseres Projektes mit dem Freilichtmuseum Landwüst entstand eine wunderbare Projektmappe, in die man auch Einsicht nehmen konnte. Tolle Plakate gab es zu bestaunen und vieles mehr.



Aufführung des Theaterstücks „Schule früher“.

Den Höhepunkt bildete unser Theaterstück. Unter Leitung von Frau Henkelmann entstand eine Schulstunde aus vergangener Zeit und das noch in „vogtländisch“, was eine enorme Leistung der mitwirkenden Schüler war. Dazu wurde auch gesungen und getanzt. Ich glaube, für jeden war dies ein Erlebnis. Manch einer erkannte sein Kind gar nicht mehr wieder.

Man konnte natürlich auch selbst kreativ tätig werden. Ob Buttens, Herbstbasteleien im Hort oder selbst kreierte Hüte, für jeden war etwas dabei. Auch die Feuerwehr Neuensalz unter Leitung von Herrn Sommer unterstützte uns an diesem Tag mit Spritzübungen und tollen Experimenten. Unser Luftballonweitflug durfte natürlich auch nicht fehlen. Die Ballons erhielten wir als Spende von der Sparkasse Vogtland. Mal sehen, welcher Luftballon am weitesten geflogen ist.

Unsere aktiven Eltern kümmerten sich in gewohnter Weise um das leibliche Wohl in unserem Café. Der Erlös kommt natürlich den Schülern zugute, ebenso wie die tolle Spende von der Sparkasse Vogtland über 250,00 €. Dafür möchten wir uns auf diesem Weg noch einmal herzlich bedanken. Unser Dank gilt aber auch den vielen fleißigen Helfern, Mitwirkenden und natürlich unseren Schülern.

Der Schulreporter

### Die Arbeit hat sich gelohnt

Erfolgreich krönten die ehemaligen Schülerinnen und Schüler der letzten 4. Klasse der Talsperrenschule Thoßfell ihre Arbeit mit dem Sächsischen Landespreis für Heimatforschung. Unter Leitung ihrer Klassenlehrerin Frau Gabler entstanden vielfältige Ergebnisse zum Thema „Die Geschichte der Kirche

Altensalz“. Mit viel Engagement wurde von den Schülern zur Geschichte der Kirche recherchiert und jede Menge Material zusammengetragen. So entstanden ein Zeitstrahl, ein Comic, Zauberfernrohre, ein Film und vieles mehr. Selbst in den wohlverdienten Ferien arbeiteten sie im Vogtlandarchiv Oelsnitz an ihrem Projekt und trugen so dazu bei, dass die Vogtländische Geschichte weitergegeben wird.



Dies wurde nun durch die Auszeichnungsveranstaltung im Dresdner Stadtmuseum am 04.11.2016 gewürdigt. Schülervertreter und natürlich ihre Lehrerin Frau Gabler wurden vor Ort ausgezeichnet. Sie gewannen im Bereich der Schülerpreise den Sächsischen Landespreis für Heimatforschung und ein damit verbundenes Preisgeld von 500 € für ihre Schule.

Für so viel Engagement kann man nur Danke sagen und hoffen, dass sie ihr Können auch an den weiterführenden Schulen zeigen.

Der Schulreporter

## Glückwünsche der Bürgermeisterin auch im Namen der Gemeinderates

Sehr geehrte Frau Gabler,  
liebe Schüler der ehem. 4. Klasse

herzlichen Glückwunsch zu eurem großartigen Erfolg, dem

### 9. Heimatforscherpreis.

Es ist eine tolle Leistung, so einen Preis zu erhalten. Macht weiter so!

Carmen Künzel  
Bürgermeisterin

## Vereinsnachrichten

*Liebe Sportfreunde!*

*Der Vorstand der SpVgg Zobes,  
wünscht allen  
Spielern, Trainern, Funktionären,  
Mitgliedern und Sponsoren,  
ein  
„Frohes und gesegnetes Weihnachtsfest“  
und einen  
„Guten Rutsch ins Neue Jahr 2017“*



Herrn Wilfried Krieger am 17.12.1946 zum 70. Geburtstag  
OT Zobes

Herrn  
Hanns-Falko Richter am 17.12.1941 zum 75. Geburtstag  
OT Mechelgrün

Herrn Manfred Hörl am 18.12.1931 zum 85. Geburtstag  
OT Zobes

Herrn Rudi Rutkowski am 21.12.1936 zum 80. Geburtstag  
OT Thoßfell



## Jubilare

**Jubilare im Zeitraum  
vom 1. Oktober 2016**

**bis 30. November 2016 nachträglich**



Frau Helga Wolfrum	am 04.10.1931 zum 85. Geburtstag OT Thoßfell
Herrn Helmut Männel	am 05.10.1931 zum 85. Geburtstag OT Thoßfell
Frau Ingeburg Degenkolb	am 06.10.1926 zum 90. Geburtstag OT Mechelgrün
Herrn Erhard Wankel	am 10.10.1941 zum 75. Geburtstag OT Thoßfell
Herrn Friedmar Kühn	am 14.10.1946 zum 70. Geburtstag OT Gansgrün
Frau Regina Trögel	am 27.10.1936 zum 80. Geburtstag OT Gansgrün
Frau Anita Klemet	am 28.10.1936 zum 80. Geburtstag Neuensalz
Frau Elsa Neidhardt	am 01.11.1921 zum 95. Geburtstag OT Zobes
Frau Ursula Stöß	am 08.11.1941 zum 75. Geburtstag OT Mechelgrün
Frau Marlies Spitzner	am 14.11.1941 zum 75. Geburtstag OT Zobes
Frau Helga Grüner	am 29.11.1931 zum 85. Geburtstag OT Mechelgrün
Herrn Walter Schröter	am 30.11.1936 zum 80. Geburtstag OT Mechelgrün

**Jubilare im Zeitraum  
vom 1. Dezember 2016  
bis 31. Dezember 2016**



Frau Kristina Bauer	am 06.12.1946 zum 70. Geburtstag OT Thoßfell
Herrn Burgmar Fuchs	am 12.12.1946 zum 70. Geburtstag OT Zobes
Herrn Dieter Hager	am 16.12.1936 zum 80. Geburtstag OT Zobes

**Haushaltsservice** Alte Plauener Straße 19  
08541 Neuensalz

**Beate Wunderlich** Tel. 03741-413380  
für Senioren & Jedermann Mobil 0157 8684 11 20

[www.beate-wunderlich.homepage.t-online.de](http://www.beate-wunderlich.homepage.t-online.de)

• Reinigungsservice • Gartenarbeit  
 • Näh- & Änderungsarbeiten • Gardinenanfertigung  
 • Einkaufen



**ERLER**  
Fenster + Türen  
Wintergärten

- Fenster aus Holz, Kunststoff, Alu
- Rollläden • Garagentore • Sonnenschutz
- Zimmertüren, Haustüren • Terrassendächer

Hauptstraße 1 • 08541 Thoßfell  
☎ 03741/413120 • Fax: 413025  
[www.erler-baelemente.de](http://www.erler-baelemente.de)

Telefon:  
0 37 41 / 41 70 - 0

**Morgner-Bau**  
Bauunternehmung GmbH • Plauen  
Zum Plom 9 • 08541 Neuensalz

# Bestattungen „KARIN“ Werner



Äußere Reichenbacher Straße 25 in Plauen

Auf Wunsch haben Sie die Möglichkeit, eine individuelle, würdevolle Abschiednahme sowie Trauerfeier in unseren eigenen Räumen durchzuführen.

Tag und Nacht Telefon 03741/44 22 76 [www.bestattungen-karin-werner.de](http://www.bestattungen-karin-werner.de)

## Trauerreden Trauerbegleitung

Ingrid Wolf

Dorfstraße 21  
08541 Altensalz

☎ 03741 - 22 14 35  
0176 - 63 13 17 52



Ideen für Dach & Haus

**Matthias Buchta Dachdeckermeister**

08541 Voigtsgrün | Dorfring 27 | Tel. 03741 - 41 39 31  
Mobil 0174 - 8 00 83 30 | [buchta-dach@gmx.de](mailto:buchta-dach@gmx.de)  
[www.buchta-dach.de](http://www.buchta-dach.de)

## Geschäfts- und Privatanzeigen

- Firmenwerbung • An- und Verkäufe • Stellengesuche, -angebote
- Bekanntgabe von Familienereignissen wie Geburt, Hochzeit, Geburtstage, Danksagungen u. dgl.

Anzeigenberatung und -gestaltung kostenlos:

**HB-Werbedienst**  
Horst Blechschmidt

Dorfstraße 21 • 08541 Altensalz • Telefon/Fax 03741/41 32 73

## EISENKOLB

### Zimmerei & Holzbau

Stefan Eisenkolb stztl. gepr. Techniker

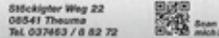
Butterleithe 7      Telefon: 03741 / 41 10 12  
08541 Neuensalz/OT Zobes      Mobil: 0162 / 636 49 43

**Agrargenossenschaft Theuma - Neuensalz eG**  
Getreide • Milch • Biogas • Fleisch • & Wurstwaren vom eigenen Hof



...wir wünschen unserer Kundschaft, unseren Mitgliedern & Landverpächtern ein erfolgreiches Jahr 2017 und möchten uns auf diesem Weg recht herzlich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanken.

Stückliger Weg 22  
08541 Theuma  
Tel. 037463 / 8 82 72



# Anzeigen informieren

[info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de) • 03 76 00 / 36 75

**JEDEN SONNTAG SCHAUTAG**

## Küchen, Spanndecken, Fußböden...

Küchen & Raumgestaltung  
**Geipel**

und einmalige  
*Vielfalt*  
weihnachtlicher  
*Dekorationen*  
im Vogtland

13.11. | 27.11.\* | 11.12.  
VERKAUFSOFFENE  
▶ **SONNTAGE**

\*14 Uhr - 21 Uhr  
Weihnachtsmarkt  
mit buntem Programm  
und 10% Rabatt auf  
Boutique-Waren

**DER FEINSCHMECKER**  
175 Top-Adressen in 2 / 2014

**AV** Architektur & Wohnen  
220 Top-Adressen in 2012/2013

Mo-Fr 9-20 Uhr  
Sa 9-18 Uhr

Küchen & Raumgestaltung Geipel • Theumaer Weg 34 • 08541 Theuma • [www.kuechen-geipel.de](http://www.kuechen-geipel.de) • Tel. 037463 83546



Unserer verehrten  
Kundschaft  
wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
neues Jahr.

## BAD & HEIZUNG **Weiß** GmbH

Hauptstraße 16                      Tel.: 03741/413294  
08541 Neuensalz                      Fax: 03741/413344  
www.bad-und-heizung-weiss.de   Handy: 0172/3190958



## Knüpfer's Restauration

Thoßfell, ☎ 03741 416110  
www.knuepfers-restauration.de



wünscht frohe Weihnachten und ein gesundes  
neues Jahr!

Unsere Öffnungszeiten zum Fest:

23. und 24.12. geschlossen  
25.12., 26.12. 11.00 – 14.00 Uhr geöffnet  
31.12. geschlossen

01.01.2016 Neujahrsbrunch  
von 11.00 – 15.00 Uhr



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und  
Bekanntem ein frohes Weihnachtsfest und viel  
Glück im neuen Jahr, verbunden mit unserem  
Dank für das uns entgegengebrachte Vertrauen.



Ferienwohnungen im

**eichhaus**  
Ferien im schönen **Altensalz** ...

Altensalz | Dorfstraße 22  
Internet: www.eichhaus.de  
Mobil: 0173/3883963



# Geschenkideen

*Wussten Sie schon ...  
... dass man Weihnachtsgeschenke auch  
vor dem 23. Dezember besorgen kann?*

Christian Rink  
Zur Butterleithe 2 • 08541 Zobes  
Telefon: 03741 / 393259  
Mobil: 0174 / 3914912  
forstservice-rink@t-online.de  
www.forstservice-rink.de



## FORSTSERVICE Rink

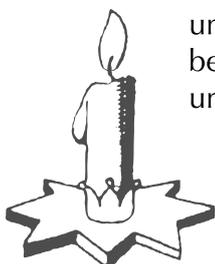
Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden und Bekannten  
frohe Weihnachten und alles  
Gute für 2017.



Frohe Feiertage,  
herzlichen Dank für Ihre Treue  
und alles Gute für das neue Jahr!

## Jörg Schuster • Hausmeisterservice

Dorfring 18 • 08541 Voigtsgrün  
Telefon/Fax: 03741/413262 • Mobil: 0171/3249073  
E-Mail: j.schuster.hausmeisterservice@web.de



Allen Kunden und Freunden  
unseres Hauses  
besinnliche Weihnachtsfeiertage  
und Gesundheit für das neue Jahr.

complett  
immobilien  
verwaltung

## C.I.V.

**CHRISTINE SCHÖPPLEIN**

Herrenstraße 20                      Telefon: (03741) 226083  
08523 Plauen/Vogtl.                      Telefax: (03741) 223090

Allen Kunden und Freunden unseres Hauses sowie  
allen unseren Lesern wünschen wir ein

frohes Weihnachtsfest  
und ein  
erfolgreiches neues Jahr



## SECUNDO- VERLAG

Secundo-Verlag GmbH  
Verlag für kommunale  
Mitteilungsblätter

Auenstraße 3 | 08496 Neumark | Telefon 0376 00/3675

Wir wünschen allen  
Kunden und Geschäftspartnern  
**frohe Weihnachten**  
und viel Glück im neuen Jahr!



Am Kirchplatz 19  
08527 Plauen-Oberlosa  
Telefon: 0 37 41 / 44 02 18  
info@fensterbau-schlewitz.de



Zum Jahresende  
danken wir für die  
angenehme Zusammenarbeit,  
wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
ein **frohes Weihnachtsfest**  
und ein **gutes neues Jahr**  
in bester Gesundheit.



**TIM BLECHSCHMIDT**  
Hauptstraße 38  
08541 Neuensalz  
Mobil: 0151-17 25 60 17



**Frohes Fest**  
...und ein gesundes und  
erfolgreiches Jahr 2017  
wünscht Ihnen



**ABSCHLEPPDIENST  
KELPIN**  
www.stkelpin.de

**Frohe Festtage und  
ein gutes neues Jahr**  
wünscht Ihnen



**Taxi Ulbricht e.K.**  
Oelsnitzer Straße 3  
08541 Theuma  
Tel. 03 74 63 / 887 43  
Fax 03 74 63 / 223 92



**FROHE WEIHNACHTEN**  
ZUM JAHRESENDE ...  
... DANK FÜR VERTRAUEN UND TREUE,  
ZUM NEUEN JAHR ...  
... GESUNDHEIT, GLÜCK UND ERFOLG  
WÜNSCHT IHNEN



**ANDREAS ZACHER**  
Steinmetz - Steinbildhauermeister  
Darwinstraße 17 • 08529 Plauen  
Tel./Fax: (03741) 44 31 16 • Fax: (03741) 44 75 60

**LAUBE  
AUTOMOBILE**



**FINANZIERUNGEN  
OHNE  
ANZAHLUNG  
ab 0,9%**

**LAUBE AUTOMOBILE GmbH**  
08541 Neuensalz  
Alte Plauener Straße 2  
03741 4162-0

**LAUBE AUTOMOBILE GmbH**  
08538 Weischlitz  
Uferstraße 8  
037436 2080-0

**EU-NEUWAGEN ZENTRUM  
NEUENSALZ / WEISCHLITZ**

**SPAREN  
SIE BIS ZU 40%**

Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

-- 12/2016/149 --